



Caminamos a Santiago

ASOCIACION DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO DE ZARAGOZA

Plaza de la Seo 6, 3º, 2ª
Telfn. y fax 976 292 605
50001 Zaragoza

Boletín Informativo nº 114 marzo de 2004

Depósito Legal Z-2152/92 ISSN-1137-0807

Asambleas

Sorprendidos, asombrados y hasta muy disgustados, han quedado los miembros de la Junta Directiva, y más su Presidente, ante el desinterés mostrado por los asociados, a la convocatoria cursada a presentar candidaturas para ocupar las vacantes que se iban a producir en la Junta. ni tan sólo una se recibió, fuera de las de los actuales componentes. ¿Qué os pasa? ¿Tanto miedo o reparo tenéis a colaborar por el buen funcionamiento de vuestra Asociación? ¿No somos más de setecientos? Setecientos ¿qué? ¿Nos tendremos que creer que lo hacemos tan bien, que no necesitamos relevo? Pues de eso, nada, amigos. Valoramos y agradecemos muchísimo, la colaboración que alguno de vosotros prestáis en las labores cotidianas de información a los peregrinos, pintura de caminos, composición del Boletín, conferencias, envío de correspondencia, etc., pero nos gustaría veros más cerca, dentro de la Junta Directiva. En fin, pondremos punto y seguido a este asunto, del que volveremos a insistir en nuestra Asamblea Anual, del domingo día 28, cuya citación os enviamos con este Boletín.

También adjuntamos el programa de los actos a realizar durante la

Asamblea que la Federación Española celebrará en nuestra ciudad en el puente de San José.

Podéis asistir a todos los actos que deseéis, pero sí que pido encarecidamente vuestra asistencia al acto de apertura en el salón de la Corona de la Diputación General de Aragón, con capacidad para 300 personas, y a los que se celebrarán por la tarde en la Basílica del Pilar, ambos el sábado día 20.



Tenemos que demostrar, una vez más, que los aragoneses sabemos recibir a nuestros visitantes, y con más motivo si son nuestros amigos y amigos del Camino de Santiago. Son unos actos importantes que difícilmente se volverán a celebrar en nuestra ciudad y, ya que se nos han concedido, correspondamos con nuestra cálida acogida y hospitalidad.

Confiamos, tenemos la certeza, de que vais a responder cumplidamente a esta llamada y que vamos a pasar unas jornadas bonitas y provechosas, que al final de cuentas redundaran en bien de las Asociaciones, del Camino y de la hospitalidad.

Un fuerte abrazo

J. R. Barranco del Amo
Presidente

S U M A R I O

Asambleas

Por José Ramón Barranco del Amo

Portada

Más monasterios, santos y reyes

Por José M^o Hernández de la Torre

Páginas 3 y 4

Carta desde el Albergue ⁽¹³⁾

Por Juan de Iaca

Página 5

Y en el Camino: humanidad y amistad

Por Maribel Ortega Fuentenebro

Páginas 6 y 14

Leyendas populares jacobeanas

Por Francisco Javier Orbananos Celma

Páginas 7 y 14

Asamblea de la Federación Española

Entrevistas y conferencias

Por Vocalía de Actividades

Página 8

Apertura del Año Jacobeano en Iaca

Por Isabel Clemente Viñuales

Páginas 9 y 14

¿Qué tiene Santiago?

Por Chesús Palacio Gil

Página 10 y 11

Peregrinar en espíritu y verdad

Por Victorina Arranz

Páginas 12 y 13

Excursión

Vocalía Excursiones

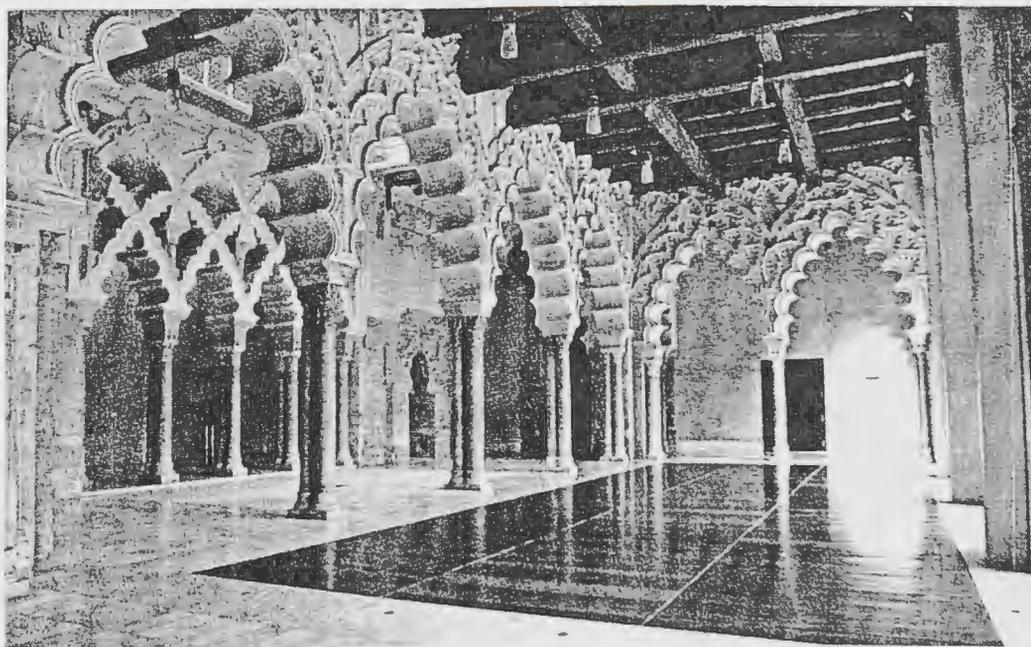
Página 15

Bienvenida a los nuevos asociados

Hospitaleros

Página 16

Conocer Aragón y el Camino de Santiago



Zaragoza - La Aljafería - Siglos XI-XX

Mas monasterios, santos y reyes

Arlanza y Cardeña -monasterios, los dos, consagrados a San Pedro- sintetizan la Historia altomedieval y los mitos legendarios de Burgos, desde Fernán González hasta el Cid Campeador. Pero otros importantes centros monásticos están asimismo ligados a la vieja capital castellana por su proximidad y por el recuerdo de personalidades históricas de etapas en general algo más avanzadas de la propia Edad Media.

Hacia el año 1040 llegó a esta tierra Domingo, prior de San Millán de la Cogolla, huyendo del rey de Navarra, con quien mantenía querrela por defender la autonomía de la Iglesia frente al poder político. Le recibió Fernando I, que le hizo su consejero y le nombró abad de Silos, un antiguo cenobio a unas diez leguas de la ciudad, que casi medio siglo antes había sido devastado por las razias de Almanzor. Domingo restauró la vida monacal, edificó una iglesia -de la que se conserva parte del crucero- e inició un largo período de esplendor cultural, influencia espiritual y prosperidad material. Al producirse su muerte (1073), la fama de su santidad trascendía con mucho de aquella comunidad benedictina, hasta convertirle en el santo más popular y milagrero de Castilla, por lo que su sepulcro fue un foco de peregrinaciones, mientras el monasterio adoptaba el definitivo nombre de Santo Domingo de Silos.

Bajo el mandato de su sucesor en el abadiado se acometió la cons-

trucción del claustro -lo único intacto tras la desamortización decimonónica-, esa maravillosa estructura cuadrangular de arcos y capiteles que se adelantan a los más significados del románico, convirtiéndose, merced a la aportación de los alarifes árabes que en él trabajaron, en un puente entre el mozarabismo hispano y el arte europeo que se expandía por el Camino de Santiago. En uno de los relieves se presenta al mismo Cristo resucitado, camino de Emaús, vestido con el atuendo y los distintivos de los peregrinos jacobeos. Y, en el espacio de serenidad encuadrado por el doble nivel de arcadas, se yergue, como impulsada a lo alto por los ecos fascinantes del canto gregoriano, la estilizada silueta del ciprés que ha inspirado tanta y tan intensa poesía lírica, el *enhiesto surtidor de sombra y sueño* a cuyo arrimo llegó en el siglo XX, *peregrina al azar*, el *alma sin dueño* de Gerardo Diego.

Más que mediado el XII había llegado también a Silos la madre de un vástago de la estirpe de los Guzmán, de Caleruega -donde sigue en pie su torreón-, a quien impuso el nombre del santo abad riojano.

Este otro Domingo, que fue estudiante en Palencia, canónigo en Osma y peregrino a Compostela, se muestra hombre de relevantes dotes intelectuales y visión europeísta -de una Cristiandad universal, unida y fuerte, al alborear el siglo XIII-, razones por las que tanto el rey de Castilla como el Papa le encomendaron misio-

nes diplomáticas, que le permitieron viajar por numerosos países. Se distinguió en la defensa apologetica de la ortodoxia de la fe, amenazada en el sur de Francia por la herejía albigense; evangelizó, por ello, en tierra de *cátaros*, y en 1215, con el fin de combatir la ignorancia religiosa, fundó en Toulouse la Orden de Frailes Predicadores, que se extendió rápidamente, pues sólo seis años después, al morir el fundador -en Bolonia, donde permanece su sepulcro-, se habían establecido por doquier más de sesenta conventos de dominicos. Él fue muy pronto canonizado, en el año 1234.

La comarca en que se enclava el monasterio silense está, por lo demás, cuajada de joyas arquitectónicas, como la ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas y la mozárabe de Santibáñez de Val, el santuario de la Virgen de la Vid, las ruinas de la ciudad romana de Clunia -casi a la sombra del altivo castillo de Coruña del Conde-, las magníficas iglesias de Salas de los Infantes -los siete de Lara, protagonistas de la épica leyenda romanceada-, de Roa y de Gumiel de Hizán, o los conjuntos monumentales de Aranda y Peñaranda de Duero, de Lerma o de Covarrubias...

Pero mucho más cerca de la ciudad de Burgos, por donde el peregrino sale de ella, se alza el monasterio femenino de las Huelgas Reales, con aire de torreada fortaleza y pleno de recuerdos históricos. Fundado en 1187 por Alfonso VIII y su esposa, Leonor de Inglaterra (los tres leones heráldicos de los Plantagenet campan en uno de los cuarteles del escudo monástico) para la profesión religiosa de damas de alcurnia, pasó muy pronto de las monjas bernardinianas a las de la Orden del Císter, pero no sometido a la jurisdicción eclesiásti-

ca sino a la regia; esto otorgaba a la abadesa gran poder e influencia, y explica la suntuosidad del monumento, tan extraña a las severas reglas ornamentales cistercienses. Es un importante panteón en el que, junto a caballeros de las órdenes militares, yacen en sus sarcófagos numerosos miembros de la familia real castellanoleonese y algunos reyes, como Sancho III, el padre del fundador, y el hijo de éste, el malogrado Enrique I, fallecido a los catorce años, tras tres de reinado en minoridad; también el primogénito de Alfonso X *el Sabio*, el infante don Fernando de la Cerda, que allí había contraído matrimonio con la hija de San Luis de Francia y cuya muerte, seis años después -cuando contaba diecinueve- varió el curso de la Historia de España... Aquí fue armado caballero el futuro Fernando III *el Santo* -ante la imagen sedente de Santiago, cuyo brazo articulado y armado de espada le dio el *espal-darazo* ritual- y aquí fue coronado Alfonso XI, que venció a los benimerines invasores en el río Salado, la última gran batalla de la Reconquista hasta las guerras de Granada; se dice que también aquí nació Pedro I *el Cruel*... Y aquí depositó el propio Alfonso VIII, como trofeo, el pendón heroicamente capturado a los moros de Miramamolín en Las Navas de Tolosa. Del monasterio dependía el Hospital del Rey, en el que durante siglos se acogió a tantos peregrinos -hoy acoge a la Facultad de Derecho de la joven Universidad burgalesa-, ya que su plateresco edificio está a la misma vera del Camino.

Zaragoza enero de 2004

José M^o Hernández de la Torre y García

Queridos amigos:

Encontrarse con la muerte en el camino ha hecho reflexionar hasta a los más escépticos. No va a ser fácil olvidar las últimas palabras de Karol, en pocos minutos nos dio un gran testimonio de fe y de esperanza a todos nosotros, tan complicados y pagados de sí mismo.

Las lentas horas de la noche nos trajeron la aurora, que nos encontró despiertos. Las señoras del pueblo se desvivían por atendernos, mientras íbamos silenciosos de un lado a otro para velar a Karol o para sentir nuestra compañía.

Por razones obvias, don José y el alcalde pedáneo tomaron la decisión de depositar el cuerpo de Karol en la iglesita. Llamaron a la Embajada de Polonia en Madrid para comunicar el fallecimiento y pedir instrucciones. A primera hora de la tarde se recibió una llamada expresando el dolor de la familia y su autorización para que fuera enterrado en España, pues no tenían medios económicos ni para desplazarse hasta allí. Que enviarían un fax con la autorización de sus padres y que los gastos serían sufragados por el Estado polaco.

Nadie continuó el camino y llegaron más peregrinos, por lo que la incomodidad en el albergue fue mayor. Para muchos el Camino de Santiago cobraría su auténtico sentido. Unos u otros seguimos velando el cuerpo de Karol; allí estaba, bajo la maternal mirada de *Santa María de Todas las Edades*, y la llama de un cirio era el signo de su vida eter-

na.

Pocas horas estuvo Karol con nosotros y ya lo quisimos. Nos ha emocionado la buena gente del pueblo, porque han tomado al peregrino muerto como propio y quieren que se quede en su cementerio, donde guardan el recuerdo de los suyos.

Como los peregrinos querían asistir al último adiós al cuerpo de Karol, muy de mañana don José ofició la misa funeral. En pocas palabras explicó la vida de Karol y el sentido del Camino de Santiago como nuestro peregrinar por la vida al encuentro pleno con Dios en la Tierra Prometida, donde nos espera bajo el Pórtico de la Gloria. Después, los peregrinos, con su mochila y bordón, dispuestos a continuar su camino, llevaron a hombros el sencillo féretro hasta el camposanto cercano. Allí quedaron los restos de Karol y su bordón bajo la tierra de un cementerio del Camino de Santiago, como uno más de los millares de peregrinos que así esperan la resurrección del Último Día.

En la tapia del cementerio visible desde el sendero se pondrá la siguiente inscripción:

*Aquí yace un peregrino.
Feliz fue su destino:
Ir a Dios desde el Camino.*

In memoriam Karol Mieszko

Nowa Huta (Polonia) 1973
Camino de Santiago (España) 2003

Vuestro amigo

Juan de Iaca

Y en el Camino:

Humanidad y amistad ⁽³⁾

Maribel Ortega Fuentesnebro

(viene del Boletín anterior)

... casi en el mismo instante de tomarla! La parejas jóvenes se amaban ¡cuantas ilusiones albergaran aquellos corazones! Los más mayores leían protegidos bajo coloristas sombrillas, una madre consolaba a su pequeño hijo, angustiado, porque la ola quería "pillarle"... era difícil romper aquel momento. Es curioso cómo paisajes distintos llenan plenamente el alma de la misma forma.

Después de típico vaso de leche con bizcocho de Santillana del Mar, nos encaminamos hacia Santander para tomar la Ruta del Besaya, que transcurre por el valle del Saja y Reinosa para rendir viaje en Carrión de los Condes, lugar donde se unifica con el Camino Francés. El itinerario nos sorprende por sus vergeles y ríos paradisiacos, donde la espesa y exuberante vegetación, a veces, inunda la senda y dificulta nuestra marcha.

Llegados hasta aquí era obligado visitar la Colegiata de San Pedro de Cervatos, lugar de mágico silencio que sirve de alimento al espíritu. Unos ancianos apostados al sol nos encaminaron al sitio donde se encuentra el templo. Conocer la iglesia fue, sin lugar a dudas, un gran descubrimiento para el grupo: es románica y formaba parte de un monasterio fundado en el siglo X por el Conde Sancho de Castilla; en el siglo XII fue consagrada como colegiata. El actual templo está asentado sobre otro anterior de estilo mozárabe, de los que dan razón algunos vestigios diseminados por el espacio. El interior consta de una sola nave con ábside de media bóveda rodeado de 10 arquillos ciegos con capiteles de mo-

tivos laberínticos cuyo simbolismo es la eternidad; los más, con figuras de animales quiméricos mitad hombre mitad fiera, cuyas fuente de inspiración son los bestiarios orientales. Ambos motivos se repiten en la mayoría de los templos románicos cluniacenses. No es de estilo puro, ya que la techumbre de madera con que se cubrían primitivamente las iglesias románicas ha sido destruida por el paso del tiempo y sustituida por una bóveda de arcos apuntados. A media altura, una banda de ajedrezado jaques recorre el templo y bordea los vanos; parece, de esta forma, que el encasillado, marca el rumbo y da unidad al Camino de Santiago. El tímpano de la puerta es ciertamente originario; en el lugar donde comúnmente debía aparecer la imagen del Pantocrátor o bien el Crismón, figuran intrincadas labores de entrelazados que recuerdan la decoración en ataurique de influencia árabe, que pudieron llegar hasta Cervatos a través de cristianos mozárabes; en las enjutas del arco exterior, una interesante iconografía recuerda al profeta Daniel y los leones, Adán y Eva y la figura de un obispo. Pero lo que más ha llamado la atención de este grupo de peregrinos son los canecillos que sustentan el alero del ábside en su exterior, en el se visualizan figuras humanas desnudas mostrando sus órganos lascivos, en actitud lujuriosa y voluptuosidad erótica que sorprende por lo desusado en monumentos de esta índole. Quien esto escribe no entiende, en un primer momento, el motivo que impulsó a la representación; bien es verdad, como dice la guía,

(Continúa en la página 14)

Leyendas populares Jacobeas

Santa Felicia la mártir del Camino, San Guillén el penitente de la Ruta

(continuación)

El sacerdote don Santos Beguiristáin fue el promotor del Misterio de Obanos en 1962. Preparo una sencilla versión teatral de la vida de San Guillén. Este guión inicial contiene en embrión la estructura formal del poema, con las tres estampas: «El Camino a Compostela», «El Martirio de Santa Felicia» y «La Ermita de Santa María». Pero don Santos quería algo más grande y hermoso y busca un poeta, don Manuel Iribarren y un músico, don Luis Morondo; después un Director de escena, don Claudio de la Torre, y así, con esta conjunción de valiosos elementos nace este grandioso Drama del Camino. La Compañía teatral estará integrada por todo el pueblo de Obanos, casi 800 personas. Sólo dos o tres actores profesionales en los papeles de Guillén, Felicia y el Anciano.

La acción se desarrolla en la plaza de Obanos, en la encrucijada, en la unión de los dos Caminos Jacobeos que descienden del Pirineo por Roncesvalles y por Somport.

El escenario mide más de 1.000 metros cuadrados; se emplean: 180.000 w. de potencia luminosa, y 30.000 vatios de sonido; en sus graderíos caben 2.000 espectadores. Se representa en los años pares y normalmente en la segunda quincena del mes de julio, por la noche y durante ocho días consecutivos. En 2002 se acercaron a presenciar, lo unos 7.000 espectadores y su presupuesto fue de 197.800 euros.

Entre los fondos de la Hermandad de Ermitafios de Arnotegui y la fundación Misterio de Obanos se encuentra

un rico y original vestuario de atavíos medievales compuesto por más de 1.056 trajes diferentes, valorados en 1.200.000 euros (200 millones de pesetas), que permiten evocar la época del drama y que son fruto de un importante trabajo de investigación, documentación, diseño y figurinismo en el que participó un grupo de personas desinteresadamente.

En 1965 recibió el Premio Nacional Extraordinario de Literatura «Misterio de Elche», y fue declarado “Fiesta de Interés Turístico” en 2001 por el Ministerio de Economía. Este gran retablo se divide, como hemos dicho, en tres estampas:

Estampa I.- El Camino a Compostela

Escenario: La plaza de Obanos. Todo un mundo variopinto marcha hacia Santiago: Cortejos nobles y rumbosos; penitentes; peregrinos voluntarios y peregrinos que cumplen una penitencia. En el desfile vemos varios obispos conocidos en la historia de la Peregrinación; un monje, un guerrero y una dama nos introducen en el ambiente del medievo. Se oye la poesía juglaresca; bulle la alegría de los títeres; advertimos los diversos oficios y artes... Y pasa Felicia, la princesa aquitana, con deslumbrante cortejo de damas y lacayos. Lcción admirable de lo que fue esta riada viviente del Camino Jacobeo.

Tras una pausa musical, todos vuelven de Compostela contando sus fervores; Compostela es final de una peregrinación y comienzo de una vida nueva. Todos pasan... menos Felicia: vuelve su cortejo y vemos en escena patética la silla de montar vacía en su

(Continúa en la página 14)

ASAMBLEA DE LA FEDERACION ESPAÑOLA

Insistimos en vuestra asistencia a la Apertura de la Asamblea en el Salón de la Corona (Diputación General de Aragón, Paseo Maria Agustín), a las 10'00 horas del día 20. Al finalizar el acto seremos invitados a un desayuno.

El precio de la cena en "El Cachirulo" el sábado día 20 es de 30 €uros cubierto.

El precio de la comida del domingo 21, en el "Club Náutico" es de 24 euros.

Los que deseéis asistir, retirad el boleto en nuestra sede lo antes posible, pues las plazas estan limitadas a 130.

Se ruega llevar cachirulo a todos los actos.

Vocalía de Actividades

CONFERENCIAS Y ENTREVISTAS

Con motivo del Año Santo Jacobeo, el día 2 de febrero, nuestro Presidente asistió a una entrevista en Antena Aragón TV, por la emisión de ocho sellos con motivos relacionados con el románico aragonés en el Año Santo Compostelano y la inauguración institucional del Año Jacobeo en Jaca. También tuvo tres entrevistas en Radio Zaragoza y la SER, relacionadas con el mismo tema.

Nuestro asociado Luis Bona Trigo impartió una conferencia el día 11 de febrero en el Colegio Oficial de Médicos, con el título "La medicina en el Camino".

El día 4 de febrero, nuestro Presidente habló sobre el Año Santo, el Apóstol Santiago y el Camino", en el Centro Virgen del Carmen de nuestra ciudad invitado por nuestra asociada M^a Paz Berni; y el día 26, en el Instituto "Bajo Aragón" de Alcañiz acompañadas ambas con una proyección de diapositivas del Camino de Santiago, desde Toulouse hasta Compostela. Esta ultima formaba parte de las Jornadas Jacobeas organizadas por Santos Soro, Presidente de la Asociación de Alcañiz

Resaltamos la atención de los oyentes, pero queremos hacer notar el interés y el buen comportamiento de los jóvenes alcañizanos, por el silencio y atención con que escucharon nuestra charla; se notaba que el tema les atraía; ¡bravo por la juventud sana!

Apertura del Año Jacobeo en Jaca

El pasado 9 de febrero tuvo lugar la apertura institucional del Año Santo Compostelano, con actos compartidos en Roncesvalles por la mañana y en Jaca por la tarde.

Aunque a Jaca no acudió el Príncipe de Asturias, ni la ministra de Educación y Cultura ni el Presidente Iglesias, Jaca fue protagonista jacobea y en su Catedral se realizaron unos actos que brillaron, precisamente, por la solemnidad que merecía la ocasión.

En primer lugar, una procesión encabezada por el espectacular pendón de Santa Orosia salió de la iglesia de Santiago; 28 cruces procesionales procedentes de las parroquias de la ruta jacobea aragonesa dieron esplendor a la procesión con numerosos fieles. La imagen del Apóstol Santiago fue portada a hombros de cofrades que la trasladaron hasta la catedral jaquesa. El obispo de Jaca, D. Jesús Sanz Montes, y un grupo de sacerdotes cerraban la comitiva, a la que se sumaron al paso por el Ayuntamiento las autoridades del Gobierno autonómico, la Corporación municipal y el Consejo Jacobeo.

Una vez en la Catedral, a la que entramos a los acordes del órgano interpretando el "Dum Pater Familias" del Codex Calixtinus, las Vísperas Solemnes de Santiago Apóstol centraron el acto litúrgico, que fue especialmente emotivo para nosotros cuando intervino José María Hernández de la Torre leyendo la invocación al Apóstol.

También el obispo de Jaca nos habló de la cultura, el arte y la hospitalidad, que forman parte intrínseca del propio Camino. Una ruta, dijo, que "nos pone en contacto con la naturaleza, con los hombres y con Dios".

La Orquesta de Cámara

"Virtuosos de la Filarmónica de Berlín" interpretó obras de Bach, Händel, Mozart y Mendelssohn. Con el virtuosismo interpretativo que les caracteriza, pusieron el broche de oro a la celebración.

La tarde concluyó con una reunión del Consejo Jacobeo y una cena. El Consejo, integrado por representantes de las ocho Comunidades que atraviesan el Camino francés y el Camino del Norte, (excepto el representante del País Vasco), manifestó la necesidad de promocionar el Camino que entra por Somport, sobre todo en Europa y más concretamente en Francia.

A los actos oficiales del día 9 siguieron otros, el día 10, organizados por el Ayuntamiento de Jaca, cuyo objetivo era que las autoridades tomaran contacto con la realidad del Camino de Somport. Se preparó una marcha con raquetas de nieve por un tramo del trazado del camino histórico que une Borche con Somport, y a la belleza del paisaje se sumó la oportunidad de disfrutar de un espléndido día de sol en contacto con la naturaleza, siendo posteriormente invitados a comer en Castiello.

Como todos sabéis, esta Junta Directiva comenzó a trabajar desde el año 2002 para concienciar a las autoridades, ayuntamientos y medios de comunicación de que el año 2004 debía ser decisivo para promocionar el Camino francés por Aragón, y para ello se debían hacer los actos institucionales de apertura en Jaca. Aunque finalmente ha sido un acto compartido con la Comunidad navarra, nos sentimos satisfechos de lo que se ha conseguido. Creemos que los actos en la Catedral de Jaca y la reunión del Consejo Jacobeo en aquella ciudad son un primer paso para recupe-

(Continúa en la página 14)

¿Qué tiene Santiago?

Hola a todos, amigos del Camino. La de arriba es una pregunta que me he hecho en numerosas ocasiones y se la he formulado también a muchos peregrinos, personas que sienten y viven el Camino. Te encuentras diferentes respuestas, seguramente tantas como peregrinos; unos hablan de sentimientos reencontrados dentro de uno mismo, otros de la similitud que el Camino de Santiago tiene con la vida, otros de presencia de Dios, de encuentro con lo esencial de la vida, los hay que te recuerdan que Jesús mismo es el Camino, mientras algunos te hablan de su magia, otros sólo dicen que el Camino engancha y que nunca es el mismo, que es una realidad viva y por eso nunca cansa... y así podríamos seguir con un largo, larguísimo etcétera. Personalmente estoy de acuerdo con todas ellas, porque todas tienen parte de verdad, sabiendo además que no hay una única respuesta.

Yo tuve la inmensa fortuna de hacerlo desde el Pirineo Aragonés en el año 99 y puedo decir que desde aquel mes caminando he estado "viviendo de rentas", si se puede utilizar esta expresión para describir algo que te toca tan profundamente el alma que no necesitas nada más para seguir viviendo "tocado" para siempre. Recuerdo aquella experiencia, y así la guardo en mi corazón, como la más profunda de mi vida. Y recuerdo que, como muchos peregrinos antes que yo, me dije a mí mismo y le dije al Apóstol que volvería, aunque no supiese con quien, ni cuando, ni desde donde.

Él me ha llamado de nuevo estas pasadas vacaciones de Navidad, y digo

que ha sido Él porque sí me gustaría recalcar que nosotros no vamos al Camino cuando queremos sino que es, desde mi punto de vista lógicamente, el Apóstol quien nos llama. Me gusta decir que el Camino tiene como un efecto "ventosa", al que es imposible oponerse cuando te absorbe y te descubres a tí mismo preparándote la mochila para empezar a caminar.

Recorrer el Camino de Santiago es tomar conciencia del propio camino de la vida y elevar un canto de alabanza y de acción de gracias a Dios por la propia vida, la de los que me acompañan en mi camino y, de alguna manera, la de todos los que recorreremos el camino de la vida buscando una misma meta: la FELICIDAD, es decir, DIOS EN NUESTRA VIDA CAMINANDO A NUESTRO LADO en los tramos duros y también en los parajes agradables.

El año pasado, por las mismas fechas, decidí ir a hacer el Camino, pero éste recorría la Costa da Morte y me llevó a sacar chapapote a Finisterre. Este año, sin embargo, he podido caminar físicamente hacia el Santo. Fue desde Astorga cuando comencé a caminar el día 22 de diciembre último. ¿Qué ha supuesto? principalmente "tiempo de Gracia", como no podía ser menos cuando decides irte a Santiago, y el Camino, esta vez, se convierte en diez días de Ejercicios Espirituales dirigidos por el Padre...

Es un "don" darte cuenta de lo privilegiados que somos en la vida. He aprovechado para caminar en profundidad hacia el interior de mí mismo, reflexionando sobre mi vida, mis opciones, mis relaciones, mis compromisos,

algo que en el trajín de cada día a veces es difícil poder hacer. Es un auténtico regalo del Señor el descubrirte recorriendo la palma de Su mano. En definitiva, ha sido un caminar hacia mi mismo, hacia los demás y hacia Él, que es quien nos sostiene.

Pensaba cómo el Camino no da respuestas fáciles, y muchas veces ni siquiera da respuestas, ya que éstas se encuentran dentro de nosotros mismos, algo que, aunque nos cueste admitirlo sabemos que es así. No soluciona problemas y cuando volvemos a casa tenemos la certeza de que las cosas van a seguir igual, para bien o para mal, pero sin embargo sí que es cierto que lo que cambia radicalmente es la forma que tenemos de ver esas cosas. Y esa, creo yo, es otra de las grandes capacidades transformadoras que tiene el Camino. Doy gracias a Dios por haber tenido la oportunidad de recorrer de nuevo el Camino hacia mi propio interior y por la maravillas que Él hace en la naturaleza y en cada uno de nosotros cuando le dejamos que participe de nuestra vida: nuestras luchas, nuestros esfuerzos, nuestros anhelos y deseos...

Si estamos dispuestos a aprender, el camino nos enseña a ser perso-

nas que desean, que se ilusionan, que buscan, que caminan, que aman, porque sólo buscando, caminando, amando es como vamos realizando el sueño de Dios en nosotros. Y así, el cansancio, el frío, los ríos, el calor, la niebla, los cielos despejados, las noches oscuras, las estrellas, el agua, el hielo, las ampollas, la tendinitis, el desánimo, la confianza, el peso de la mochila, los hombres y mujeres que me he encontrado, son oportunidades para dar gracias a Aquél que nos llama y envía.

Vivamos el Camino compartiendo sonrisas y experiencias, porque ahí está la verdadera esencia de la vida. Que el Apóstol Santiago sea mediador y ayuda en nuestra peregrinación por la misma y que en todo sepamos descubrir la huella de Dios, que cuida de nosotros y transforma nuestra flaqueza en su fuerza; y que nuestro testimonio de vida acerque a los otros a descansar y confiar en Aquél que todo lo puede.

ULTREIA! y Buen Camino para todos y todas en este Año Santo 2004.

Chesús Palacio Gil

CUOTAS ASOCIACIÓN AÑO 2004

Recordamos a todos aquellos asociados que no nos han facilitado sus datos para la domiciliación bancaria, y a los que no les ha llegado el recibo, por error, o por haber cambiado el nº de su cuenta, que deben retirar los recibos de la cuota de la Asociación del año 2004, (20 €uros) en la sede social, los martes y viernes de 19 a 21 horas, ó poniéndose en contacto con la Tesorera.

Tesorería

Peregrinar en espíritu y verdad

Un nuevo año ha comenzado; no es, sin embargo, un año más o un año cualquiera, se trata de un AÑO SANTO o AÑO JUBILAR, como gustaban llamarlo los antiguos israelitas, que, celebrado cada cincuenta años, era considerado como el tiempo de la gran liberación y como pórtico de la "liberación definitiva".

La Iglesia, hoy, recordando, quizás este acontecimiento, concede singulares gracias espirituales durante este año. LA INDULGENCIA PLENARIA o LA GRAN PERDONANZA. Es, pues, un año de júbilo, de alegría y de peregrinación a la tumba del Apóstol Santiago, uno de los predilectos de Jesús, a quien le hizo testigo de los más singulares acontecimientos de su vida, pero a quien no le ahorró el martirio a que fue sometido en el año 44, al ser decapitado por Herodes Agripa y cuyos restos llegaron, de forma misteriosa y milagrosa, hasta tierras gallegas y hasta el lugar donde hoy se veneran en la cripta de la catedral de Santiago de Compostela. Allí el peregrino se encuentra con las raíces de la fe cristiana y aprende a ser testigo del Evangelio en medio de un mundo de descreimiento, de dificultades y de contratiempos.

Son muchos los caminos históricos que conducen hasta Santiago, pero puede decirse que hay tantos como peregrinos, ya que, al fin, cada uno

va construyendo su propio camino, a pesar de que la senda por donde va avanzando haya sido trazada desde antiguo y pisada por tantos y tantos peregrinos, que desde su fe, su inquietud cultural o cualquier otro motivo, han peregrinado hasta la tumba del Apóstol.

Cada lugar, camino, aldea, pueblo o ciudad por donde transcurre el camino desprende un cierto aire peregrino, algo que recuerda la esencia de quienes han transitado por ellos. Mas cuando uno se adentra en tierras de Galicia, esa percepción se hace más intensa y el peregrino, que siente ya cercana su meta, parece como si caminara por tierras del Edén. Es un regalo para la vista y para los sentidos el transitar por esos parajes naturales, en los que parece que el tiempo se ha parado y la civilización ha desaparecido. Pequeñas aldeas, con casas dispersas, se van sucediendo a lo largo del camino. La tranquilidad y el sosiego de estos lugares, sólo rota por el ladrido de algunos perros, celosos guardianes del lugar, o el canto de los gallos que dan la bienvenida a los peregrinos que por allí transitan, constituye todo un remanso de paz y armonía que al peregrino, acostumbrado al ruido y al trasiego de las ciudades en las que habita, le parece estar soñando o viviendo en un mundo tan maravilloso que casi parece irreal. Llaman la atención las pequeñas iglesias, casi todas románicas, que se van sucediendo a medida que se avanza. Sorprende ver

que todas aparecen rodeadas por sus cementerios que a modo de muralla las protegen y en los que sus difuntos son como guardianes silenciosos que custodian un lugar sagrado. Pero si hay una iglesia que destaca por encima de todas las demás es la de San Nicolás, en Portomarín que junto a la de San Pedro aglutinaban en torno a sí a dos pequeños pueblos que, con la construcción del embalse de Belesar, han quedado anegados bajo las aguas y duermen allí el sueño eterno. Mejor suerte corrieron sus iglesias y especialmente la de San Nicolás, construida en el siglo XII por los discípulos del Maestro Mateo, ya que fue trasladada piedra a piedra y hoy es el monumento más emblemático de Portomarín. Su estructura de fortaleza le da ese aire característico de este tipo de iglesias propias de las Ordenes de Caballeros cuyo objetivo era la defensa

del cristianismo frente a las invasiones existentes.

También los cruceiros, pequeños faros a lo largo del camino, ofrecen al peregrino la posibilidad de un pequeño reposo mientras los contempla, o de una oración que le reconforte su espíritu.

Todos los elementos descritos, y aún muchos más que el peregrino va guardando en su retina y en su corazón, le van acercando cada paso hacia Santiago, la meta y el objetivo de su peregrinación. Es el ansiado encuentro con el Apóstol lo que le hace revivir todas esas impresiones, emociones y vivencias que a lo largo del camino ha ido incorporando a su ligero equipaje y que a partir de ese momento forman parte ya de su bagaje interior y le acompañarán durante el resto de su existencia.

Victorina Arranz

NECROLÓGICAS

El día 27 de diciembre pasado falleció en Zaragoza DOÑA MARIA DOLORES GRIMA LUCIA (q. e. p. d.), hermana de nuestro asociado nº 316 Tomás Grima Lucía

El día 29 de enero falleció en Zaragoza DOÑA AURELIA PEROSANZ BARTOLOMÉ (q. e. p. d.), madre de nuestra asociada nº 464 Victorina Arranz Perosanz.

También el día 17 de febrero falleció DOÑA FREDERVINDA SANCHEZ DIEZ (q. e. p. d.), madre y abuela de nuestros asociados nº 292 y 297 Evaristo Valbuena Sánchez y Jorge Valbuena Balbas

Acompañamos en el sentimiento por tan irreparables pérdidas a todos los familiares y amigos.

(Viene de la página 6)

que la sensualidad en la Edad Media no tenía las connotaciones que le ha dado nuestro tiempo; por ende, es una realidad humana, y ninguna de ellas está fuera de lo cristiano, tan es así que incluso Juan Pablo II en su escrito sobre "Teología del cuerpo" afirma que el amor humano en todas sus vertientes, incluida la sexualidad, es como un reflejo del amor entre las tres personas trinitarias. Efectivamente el mandato primero de Dios es ; "**Creced, multiplicaos y llenad la tierra!**" (*Génesis 1,27*), por

este orden; Dios, concede a los hombres la responsabilidad de la procreación, haciéndoles así colaboradores en su propia obra; se generan nuevos hombres y mujeres, nuevos valores que a su vez serán quienes se encarguen, en el futuro, de la multiplicación del mundo.

La colegiata de San Pedro de Cervatos en la ruta del Besaya no ha ayudado a profundizar en el primer precepto bíblico... sí, la sexualidad bien entendida está bendecida por Dios. El Camino nos proporciona en cada etapa, nuevas e importantes certezas.

(Viene de la página 7)

caballo.

Estampa II.- Martirio de Felicia

Escenario: Amocáin. La princesa trabaja, reza y hace penitencia. De pronto aparece a galope su hermano Guillén; el drama estalla; el primogénito de los Duques mata a su hermana. El pueblo lo arroja de Amocáin, hacia Compostela. Felicia recibe patética sepultura.

Estampa III.- Misericordiosa intervención de la Virgen de Arnotegui

Las luces destacan la iglesia como si fuera la ermita de Arnotegui que últimamente aparece también iluminada allí en la altura, visible desde la plaza como un faro entre cielo y tierra.

Vemos desfilar las fiestas y romerías. Aparecen los diversos estamen-

tos medievales. Se danza con alegría. Un ciego recita su poema: precisamente la muerte y milagros de Santa Felicia. Un pobre caminante los escucha sorprendido... Es Guillén de Aquitania, el fratricida que se debate en la noche de la desconfianza. Un monje le adoctrina. La multitud reza por él en un gesto que traduce plásticamente la comunión de los santos. Cruza la escena Nuestra Señora. La gracia penetra y se hace ternura en el corazón del penitente, que recobra la paz. Guillén se convierte en el ermitaño de Arnotegui y los siglos le convertirán en San Guillén de Obanos.

Este es en resumen del «Misterio de Obanos».

FJOC. 01/04

(Viene de la página 9)

rar la seña de identidad jacobea en Aragón. Pero falta mucho más; hay pendientes actuaciones en infraestructuras, como una mejor señalización del Camino, un puente en el río Ijuez y mejorar los pasos en los barrancos de Atarés y Esculabolsas, así como una política seria de protección, difusión y divulgación cultural del Camino de Santiago que vaya más allá del 2004. ... Y Santa

Cristina de Somport merece actuaciones inmediatas que devuelvan la dignidad a uno de los lugares más emblemáticos de la Ruta Jacobea .

Necesitamos, en definitiva, apoyo institucional para hacer del Camino un eje cultural, religioso y turístico que sirva también para vertebrar la Comunidad.

Isabel Clemente Viñuales

EXCURSIÓN a CUENCA

Puente de San Jorge en Cuenca

Días 22, 23, 24 y 25 de abril de 2004

Jueves 22 de abril de 2004

16'00 Salida de Restaurante Rogelios (Romareda)

21'00 Llegada a Cuenca (Hotel Torremangana) Cena y alojamiento
Noche libre.

Viernes 23 de abril de 2004

8'30 Desayuno

9'30 **OPCIÓN A:** Recorrido por las Hoces del río Júcar, situadas en los alrededores de Cuenca. Preciosas vistas. 12 Km.

OPCIÓN B: Para personas que no deseen caminar, excursión en autocar a visitar el Monasterio de Uclés y la ciudad romana de Segóbriga

14'00 Comida en el hotel.

16'30 Visita a la ciudad (guiada por los Amigos del Camino de Santiago de Cuenca): Catedral, Casas Colgantes, museos, etc. Compras.

21'00 Cena. Noche libre.

Sábado 24 de abril de 2004

8'30 Desayuno

9'30 **OPCIÓN A:** Recorrido por las Hoces del río Huécar. 13 Km.

Cuenca: Vistas desde otras panorámicas magníficas y diferentes al día anterior.

OPCIÓN B: Para personas que no deseen caminar, mañana libre en Cuenca

14'00 Comida en el hotel.

16'30 Salida en autocar para visitar la Ciudad Encantada.

21'00 Cena. Noche libre.

Domingo 25 de abril de 2004

8'30 Desayuno

9'30 Cargamos equipajes

10'00 Misa en la Parroquia de Santiago (a 300 m. del hotel)

11'00 Salida para visitar el nacimiento del río Cuervo.

14'00 Comida en ruta a Zaragoza.

16'00 Salida para Zaragoza por el Alto Tajo.

PRECIO SOCIOS 235 €uros

PRECIO SIMPATIZANTES 250 €uros

Este precio incluye: Hotel y restaurante, viaje en autocar, seguro de asistencia en viaje, visitas, propinas, etc.

El viaje ha sido preparado con todo esmero por nuestro asociado José Luis Bartolomé del Campo, Presidente de la Asociación de Guadalajara, con la colaboración del Presidente de la Asociación de Cuenca Vicente Malabia Martínez

Inscripciones: a partir de recibir el boletín, hasta que se llenen los tres autocares previstos.

Damos la bienvenida a los nuevos asociados

919	E. Carlos del Campo Leza	932	Lucia Perdiguero López
920	Flor Benito Herrera	933	Marino Marco Melero
921	Teresa Tobajas Hernando	934	Alicia Farjas Laborda
922	Antonio Isarria Pantaleón	935	José Burriel Galindo
923	Alejandro Bearamonte Berges	936	Rosa Enciso Serrano
924	Yolanda Castillo Arce	937	Dolores Sanchez Garcia
925	Eustaquio Sevillano Rodrigo	938	Marisol Ineva Domingo
926	Francisco M. Arcos Martínez	939	M ^a Pilar Martín Villarroya
927	Maria J. Lamperez Gayarre	940	Miguel Angel Bregante Ucedo
928	Natividad Abenia Olite	941	M ^a Angeles Garcia Gimeno
929	Teresa Abenia Olite	942	Alejandro Espiago Lou
930	María Luisa Cruz Estella	943	Luisa Maria Gil Casorran
931	Josefina Lorente Martín	944	Maná Luisa Marco Arbues

Secretaría

HOSPITALEROS

Como ya conocen nuestros asociados, necesitamos hospitaleros para el Albergue de peregrinos de Jaca. Recordamos a todos los asociados, amigos y simpatizantes que deseen ejercer esta labor, se pongan en contacto con Reme ó Delia, para informarse de los cursillos, lugares y fechas, a los que deberán asistir, para una mejor realización de su trabajo. Desde aquí les damos las gracias a los que hasta esta fecha han estado ejerciendo esta ejemplar labor.

LAS OPINIONES EXPRESADAS EN ESTE BOLETÍN, SON DE LA RESPONSABILIDAD DE SUS AUTORES. LA JUNTA DIRECTIVA, NO SE IDENTIFICA NECESARIAMENTE CON ELLAS.

Patrocina



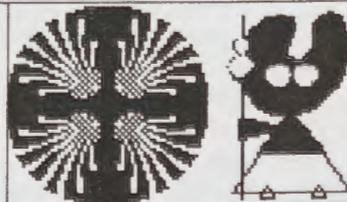
CONSELLERÍA DE CULTURA
COMUNICACIÓN SOCIAL
E TURISMO

Xerencia de Promoción
do Camiño de Santiago

PATROCINA



DIPUTACION B ZARAGOZA
CULTURA TURISMO Y DEPORTE



CAMIÑO DO
XACOBEO 2004